

# 『攜手共創·全面商贏』

## 推廣條款及細則

- 「本行」指交通銀行(香港)有限公司。
- 「推廣計劃」指『攜手共創·全面商贏』推廣計劃。
- 「客戶」指本行零售條線特選公司客戶。
- 「推廣期」由2018年4月3日至2018年7月31日,包括首尾兩日。
- “公司戶迎新禮遇”
  - 客戶符合以下所有條件要求,可獲享條款5.2的獎賞優惠:
    - 推廣期開始前未曾於本行開立任何賬戶;及
    - 推廣期完結時已選用 AlphaHRMS 發薪及強積金服務軟件 / 押匯賬戶 / 證券賬戶 / 強積金服務 / 企業網上銀行服務。
  - 每月現金獎賞 HK\$110  
2018年4月至2018年9月期間,月底存款、投資產品及證券持倉市值總結餘達等值 HK\$130 萬或以上的月份為之「合資格月份」。以每個「合資格月份」計算,客戶可獲得現金獎賞 HK\$110,每名客戶於推廣期內可獲得的獎賞上限為 HK\$660。現金獎賞將於2018年11月存入客戶最早開立的港元支票活期存款賬戶或儲蓄存款賬戶,並於交易記錄中反映,不作另行通知。
- “發薪服務獎賞”
  - 客戶符合以下所有條件要求,可獲享條款6.2的獎賞優惠:
    - 推廣期完結時已登記使用 AlphaHRMS 發薪及強積金服務軟件;及
    - 推廣期完結時已選用押匯賬戶 / 證券賬戶 / 強積金服務 / 企業網上銀行服務;及
    - 2017年10月1日至2018年3月31日期間未曾使用本行自動轉賬出櫃服務發薪;及
    - 2018年4月至2018年9月期間,當中最少兩個月,每月成功使用本行自動轉賬出櫃服務發薪予5名或以上的僱員「S<sup>2</sup>出櫃戶」(「合資格發薪月份」)。
  - 每月現金獎賞 HK\$110  
以每個「合資格發薪月份」計算,客戶可獲得現金獎賞 HK\$110,每名客戶於推廣期內可獲得的獎賞上限為 HK\$660。現金獎賞將於2018年11月存入客戶最早開立的港元支票活期存款賬戶或儲蓄存款賬戶,並於交易記錄中反映,不作另行通知。
- “『全面商贏』綜合優惠”
  - 推廣期完結時已選用 AlphaHRMS 發薪及強積金服務軟件 / 押匯賬戶 / 證券賬戶 / 強積金服務 / 企業網上銀行服務(其中兩種或以上)的客戶,可獲享條款7.2及7.3的獎賞優惠:
  - 外幣兌換回贈高達 HK\$1,100  
客戶於推廣期內成功經本行辦理外幣兌換交易(交叉兌換交易及現鈔兌換交易除外),交易金額每累計達等值 HK\$1,100,000,可獲得現金回贈 HK\$110。每名客戶於推廣期內可獲得的回贈上限為 HK\$1,100。現金回贈將於2018年9月存入客戶最早開立的港元支票活期存款賬戶或儲蓄存款賬戶,並於交易記錄中反映,不作另行通知。
  - “保費現金券獎賞” HK\$1,100  
客戶可於2018年9月獲得 HK\$1,100 保費現金券一張。每名客戶於推廣期內最多可獲得保費現金券一張。保費現金券適用於經本行投保指定商業或團體人壽及醫療保險產品(「指定保險產品」),並用作現金支付保費。詳細條款及細則,請參閱保費現金券。保費現金券可與其他保費推廣折扣優惠同時使用。
    - 「指定保險產品」是「中國交銀保險有限公司」、「中銀集團保險有限公司」、「富衛人壽保險(百慕達)有限公司」或「中國人壽保險(海外)股份有限公司」的產品而非本行的產品。本行為「中國交銀保險有限公司」、「中銀集團保險有限公司」、「富衛人壽保險(百慕達)有限公司」及「中國人壽保險(海外)股份有限公司」之獲委任保險代理人。對於本行與客戶之間因銷售過程或處理有關交易而產生的合資格爭議(定義見金融糾紛調解計劃的金融糾紛調解的中心職權範圍),本行須與客戶進行金融糾紛調解計劃程序;然而,對於有關產品的合約條款的任何爭議應由「中國交銀保險有限公司」、「中銀集團保險有限公司」、「富衛人壽保險(百慕達)有限公司」或「中國人壽保險(海外)股份有限公司」與客戶直接解決。
- 本行並非 AlphaHRMS 發薪及強積金服務軟件之供應商,其使用須受供應商有關之條款及細則約束。客戶如對有關軟件或服務質素有任何查詢、意見或投訴,請直接與有關供應商聯絡。本行恕不承擔任何責任。一切有關該軟件或服務之爭議,均應由客戶與供應商自行解決。
- 本推廣計劃涉及的一切服務及交易記錄,以本行之記錄為準。
- 所有獎賞均不可轉讓予他人、不可退回、不可兌換現金、不可轉換其他產品或任何折扣優惠。
- 所有獎賞之領取方法將由本行安排。

- 所有優惠及服務須受相關條款及細則約束,詳情請向本行職員查詢。
- 除客戶及銀行外,任何人均無權根據香港法例第623章《合約(第三者權利)條例》強制執行本條款的任何條款或享有任何條款中的利益。
- 本行保留權利隨時暫停或終止此推廣計劃及修改任何條款及細則,毋須另行通知。就此推廣計劃、有關條款及細則的詮釋及獲取有關優惠的資格如有任何爭議,本行保留最終決定權。
- 所有條款及細則的中英文版本如有任何歧異,概以中文版本為準。

## 風險披露聲明

- 投資涉及風險。以上資料僅供參考,並不構成任何投資招售或建議。證券價格有時可能會非常波動。證券價格可升可跌,甚至變成毫無價值。買賣證券未必一定能夠賺取利潤,反而可能會招致損失。在決定買賣前,應細閱有關產品之銷售文件及風險披露。投資者應先向個人的投資顧問或其他專業人士了解有關交易的風險及性質,並考慮個人所能承擔的風險、期望的回報及其他情況。
- 外幣匯率可能有損有關投資之價值、價格或收入。投資者在投資前應考慮稅項對該投資之影響,及應根據個別情況向獨立稅項專家尋求稅務意見。本文件並不擬指出有關投資項目可能涉及的所有風險。投資者作出任何投資決定前,敬請細閱及明白該等投資的所有發售文件,包括但不限於其所列載的風險披露聲明及風險警告。
- 人民幣乃受制於匯率風險,以及人民幣現時並非自由兌換的貨幣。透過或由香港銀行進行的人民幣兌換或提供的人民幣服務,須受制於若干有關人民幣的政策或其他限制及相應的有關香港監管要求。有關要求將不時更改而毋須另行通知。

借定唔借? 還得到先好借!

交通銀行(香港)有限公司(交通銀行股份有限公司全資附屬公司)